

به نادی یه زدان
زپه‌ی زنجیری و سه دیله‌کان

جه لال مه له‌کشا

زړه‌ی زنجیری وشه دیله‌کان

سرشناسنامه: رحیمی ملکشان،

جلال، ۱۳۳۰

نووسه‌ر: جه‌لال مه‌لکشا

عنوان و نام پدیدآورنده: زړه‌ی

چاپ‌دمه‌نی: ثامیار

زنجیری وشه دیله‌کان/ جه‌لال

مه‌له‌کشا

نرخ: ۷۵۰۰ تمه‌ن

مشخصات نشر: ستن‌دج، آمیار،

سال و نور، نه‌ چاپ‌دان: یه‌که‌م،

۱۳۹۵

زست: ۱۳۹۵

مشخصات ظاهری: ۲۰۳ ص

نه‌ژمار: ۵۰۰

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۴۷-۰۹-۱

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۴۷-۰۹-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: کردی

وضع: شعر کردی—قرن ۱۴

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۵-۳۵۴ ر

PIF ۳۲۵/۷۴۳

رده‌بندی ذریع: ۸۹/۲۱ فا

شماره کتاب‌شناسی ملی:

۴۴۴۱۶۵۸

انتشارات آمیار

مرکز پخش: ستن‌دج، خیابان شهدای جنوبی، بازارچه کتاب

(پاساژ عزتی) طبقه اول انتشارات آمیار تلفن: ۳۳۱۵۳۶۲۵-۰۸۷

(حق چاپ محفوظ است)

پیشہ کاری

جہلال ملہکشا - سالی ۱۲۲۰ کۆچی مەتای - لە گوندی «ملەکشای» سەر بە شاری سنە لە دایک بوو. لە شاری سنە پەرمەردە بوو و قوتابخانەکانی ئەم شارە مەتا رادەیی دیپلۆمی ئەدەبی دەرسی خوێندوو. هەر لە میزمندالی و سەرمەتای لاومیتەوه دەستی بە نووسینی شیعەر و پەخشەن کردوو. سەرمەتا نووسراوەکانی بە زمانی فارسی بوو.

لە دوا ساڵەکانی دەیی چەلەکانەوه بەرەمە شیعەرەکانی لە گۆفار و بڵاؤفۆکە فارسییەکاندا بڵاو بووتەوه. هەر لەم ساڵانەدا بە هۆی چالاکی سیاسی دژی رژیمی پادشاهیەتی چەندین ساڵ زیندانی کراوه. ژبانی جەلال ملەکشای پەرە نازار و رەنج و دەرد بوو و ژۆنی زەرد بە ناشادی و تالی و ناخۆشی و نامواری رابواردوو و نۆزبەیی شیعەرەکانی بەرەمە گۆشەیی زیندانەکانە. لە بەستێنی ئەدەبیاتی فارسیدا «شیعەر و چیرۆک» سەرکەوتنی باش وەستەتە و هەرچەند کتێبی بڵاو نەکردۆتەوه، بوو بە ئەندامی «کانونی نووسەرانی ئێران». لە گەرمەیی شۆپشی گەلانی ئێراندا بەرەمە ئەدەبیاتی کوردی وەرگرتووە و «ماوەی چەند ساڵ چالاکی ئەدەبیی کوردی وەک شاعیر و نووسەری ئیهاوتور» کە نام و ناوانگی دەکردوو. ناسەواوە کوردییەکانی لە رۆژنامە و گۆفار و بڵاؤفۆکە کوردی و بڵاو کردۆتەوه. ماوەی چەندین ساڵی دیکەیی زیندانی کیشاوه.

ماوەی ۱۴ ساڵ، وەک نووسەر و رۆژنامەوان، ئەمەسی دەستەیی نووسەرانی گۆفاری سروو و کارمەندی ناوەندی سەلاحەدین ئەیووپی بوو و بەرپرسی بەشە ئەدەبیەکانی گۆفاری سرووی (شیعەر و چیرۆک و...) وەستەتو بوو.

ماوەیەک سەرنووسەری گۆفاری پرشنگ لە شاری بۆلە بوو کە ۵ ژمارەیی دەرچوو. لە پال ئەدەبیاتی کوردیدا، دەستی لە ئەدەبیاتی فارسی وەستەتو و ناوبەناو بەرەمەکانی بە زمانگەلی ئنگلیسی، ئەرمەنسی، روسی و عەربی بەرگیرداراوه. ئەم دەفتەرە شیعەرە مەبەزاردەیکە لە شیعەرەکانی شاعیر و چەندین مینی دیکەیی شیعەر و چیرۆک و رۆمان و کۆمەڵە وتاری نامادەیی چاپ و بڵاو کردنەویە.

نۆزبەیی زۆری شیعەرەکانی ئەم دیوانە لە گۆفار و رۆژنامە و بڵاؤفۆکە کوردییەکاندا

بڵاو بوونەتەوه.

ئاومەرۇك

۹	چەپكى تېشك
۱۰	شىغىرى لاسار
۱۲	تەنيا
۱۳	(...)
۱۴	گول خەندەران
۱۵	بووگىن نىزى
۱۶	خۇڭ دىستى
۱۸	فەرمان
۲۰	نامە
۲۲	مىرات
۲۳	دوايىن نامە
۲۴	شىمشان
۲۵	چوارىنە
۲۶	دۇزەخ
۲۷	بىن ولات
۲۸	وشەي پىرۇز
۲۹	تۆلەي چاوپىنكوتىن
۳۰	كات
۳۱	؟
۳۲	ئىلھام لە شىغىرىكى ئىنگلىزى
۳۳	بەخشىش
۳۴	چەواشە
۳۵	بۇ گۆرانى
۳۶	گۆپچەي تاسە
۳۷	بانگىم دىمكەن
۳۹	خەمۇن ئەيىنم، يان بىدارم
۴۲	پەلەنگ و مانگ
۴۳	ئاواتىك
۴۴	بۇسەي ئەمىن

۴۵	رووداۋىڭ
۴۶	شەھىد
۴۷	زىندانى
۴۸	تەنپايى
۴۹	بۇ كىچىكى قەرەج
۵۰	مەن خەلكى دۇنيا نىم
۵۲	مەن رەۋتەنم
۵۳	پۈۋەت ئەرەن
۵۴	پۈۋەت ئەرەن
۵۵	ئاي باران
۵۷	تەرجىمى ئىچىرىش ھەققى كەدەكەنى
۵۸	دەتەنگىيە كەنى قەدەكەنى
۶۲	گەرەنمە
۶۳	دەتەنگىيە
۶۴	گەلىيى
۶۵	سوارى
۶۷	دەتەنگىيە
۶۸	گازەندە
۶۹	ئاۋىيەر
۷۱	چاۋى گۈرگ
۷۳	ئاۋات
۷۴	مەلەبجە
۷۶	دەتەنگىيە
۷۷	قولى قان ئاۋات
۸۰	تاراۋگە
۸۲	كەنىشكە ئۇغرىن
۸۶	پەرىس شىيەر
۸۹	دوۋ تابلۇى ژيان
۹۱	خۇرى زەردەپەر
۹۲	قەقەنس
۹۴	نامۇ
۹۶	كوۋدەتا

۹۸	(...)
۹۹	کارتە پۇستال
۱۰۱	مەرگەسات
۱۰۲	ژوانى كوردەوارى
۱۰۳	لە سەر شانۆى براكوژى
۱۰۵	تاوان
۱۰۶	پەريزادى ئەمىن
۱۰۷	گازندە ۲
۱۱۱	پەنجەرمەكان
۱۱۲	گەمارۇ
۱۱۳	شېئىر
۱۱۴	بىر خىل
۱۱۶	ئاواز
۱۱۷	تاپۇى بوومەلەن
۱۱۸	سەفەرنىكى نەھات
۱۲۰	شېئىرى تازە
۱۲۲	خەسەرت
۱۲۵	شېئىرى ياخشى
۱۲۶	جەردە ھاتىن
۱۲۷	غەزەت
۱۲۸	مەن و تۇ
۱۲۹	پىرسىيار
۱۳۰	دوایین نامە
۱۳۱	سەرئەنجام
۱۳۲	ئاخاوتىن لە ئەمىن
۱۳۵	داستانى دارەپەرە
۱۴۴	كاروان، كاروان
۱۴۶	شەھىد
۱۴۸	بۇ كاۋە، شاھۇ، نىما
۱۵۰	كارمەسات
۱۵۲	چاۋ خەلتىنە
۱۵۴	غەزەلى فىراق

۱۵۵	چەواشەى ئىمىن
۱۵۷	مىن قەقەنىسىم
۱۵۸	سىزاي ئىلدارى
۱۵۹	ئىيىدامى
۱۶۲	مەتا ئوتتەكە چەندى ماۋە؟
۱۶۶	زىندانى
۱۶۷	چەنگى شكاۋ
۱۶۸	ران
۱۷۰	خەن
۱۷۲	(...)
۱۷۳	رىنگە ئىزا
۱۷۵	رەجىم بىزەن تاۋا بىرەم
۱۷۶	گەلىمى ۲
۱۷۷	بانگەت دىمكەم
۱۷۸	رىنبىۋار
۱۸۰	فەيراق
۱۸۱	مەزار ۋە دوۋمەمىن چىۋىكى
۱۸۳	سىرگەردان
۱۸۴	چاۋى گۈرگ
۱۸۶	چىركەى نىۋو قەمەز
۱۸۸	؟
۱۸۹	عەشقنىكى پائان
۱۹۱	ئىۋلارەى غەربىستان
۱۹۴	ئامەيەكى تامەزىۋ
۱۹۸	ھەسەرت ۲
۱۹۸	شەۋىكى ئىمىۋىنەۋاس
۲۰۰	نازانم چۈن زىندىۋو ماۋم